

ផ្លាស់ប្តូរ វិធីសាស្ត្រ អាន អន់ កា ស៊ី



សៀវភៅសម្រាប់គ្រូអានអោយសិស្សស្តាប់



អារម្ភកថា

នេះជាលើកដំបូងដែលក្រុមការងារអប់រំក្រៅប្រព័ន្ធពិភាសា អង្គការសហការ (ICC) ខេត្តរតនគិរី បានរៀបចំផលិតសៀវភៅ កំរិតដំបូងសំរាប់គ្រូអានអោយសិស្ស ផ្ទៀងស្តាប់ ។ សៀវភៅនេះមានអត្ថបទខ្លី ហើយងាយស្រួលអាន និង ពន្យល់ខ្លីម សាររឿងទៅសិស្ស ។

គោលបំណងនៃការផលិតសៀវភៅនេះ គឺចង់អោយគ្រូចេះអាន បានច្បាស់ល្អអោយសិស្សស្តាប់និង អាចសង្ខេបសាច់រឿងសារឡើងវិញ ។ ក្រុមការងារយើងខ្ញុំសង្ឃឹមថា សៀវភៅដែលលោកអ្នក កំពុងអាននេះពិត ជាមានប្រយោជន៍ដល់ថ្នាក់រៀនអក្ខរកម្មពិភាសាទំពួន-ខ្មែរ ។

ដើម្បីកែសំរួលសៀវភៅនេះ អោយកាន់តែប្រសើរឡើង ក្រុមការងារយើងខ្ញុំ រង់ចាំទទួលនូវមតិវិះគន់ស្ថាបនាពី មិត្តអ្នកអានដោយរីករាយ ។

« សូមអរគុណ »

ក្រុមការងារនិពន្ធ

កាន ហៀន ទី១ សារ វត្ត ស្រាំ

កាណុង តេះ អញ្ចុចរ ទី ប៉ាណូស ម៉ោញ ដូរ សិច វត្ត
ស្រាំ ។ សាណាំ អា វត្ត ស្រាំ ក្រាត់ អប់ កេះ ហះកា សក់ អើ
អូ សូរ ទី សាកូ អៀង ប៉ុប ចំ អុះ ។ កាន ណាំង សា ម៉ះ អើ
យី ប្រីត មុរ សាមូល ពៀ លូ តប់ សាណា អន់ទៀតៗ អៀង
នៃវ ណារី ។

តារ កាំលី ផុងម៉ាំង វត្ត ស្រាំ ឡាំ មុរ អន់ទ្រួល ឡឹង គន
កាម៉ាញ អើ លូ អូ ក្យាត់ សង់ អុះ ខង អើ អ្សត កា កាណាត៍
សា សាណា អើ តប់ បាត់ មុរ តោ ។ ទីល ប៉ាត់ មុរ អើ ចាក
តារ ហៃ ជុំ អន់ទ្រួល មុរ ផែត ទី កាណាត៍ សា សាណា អើ
តប់ ណោះ ។ បត័ ចាក តារ អន់ទ្រួល មុរ ជុំ កេះ អើ កា
រាឡូរ តុ សិត ។ ទី ម៉ោញ ទ្រុ ឡឹង ណោះ គន កាម៉ាញ អើ
កា ពិះ ទីល ប៉ាត់ មុរ ដេល ។ វត្ត ស្រាំ កា ប្រើ គន អើ ចាក

តារី ទ្រុះ ប្រែល ណារូ អ្សត កា ចោះ ពៀ អន់ខ្មែ ។ ចានែក
កាម៉ាញ៉ូ អ៊ែ ចាក ប្លុះ ប្ល្លៃ ព្វិញ ភៀ ប្រ័ត័ សាអ៊ឹង សង់ ។
វត័ ស្រាំ ណារូ អ៊ែ ចាក ហៃ តែប ហៃ ញ៉ា កា អូ ត្រត់ កា
ឡាំ ហៃ ដាក់ ប៉ាត់ ទៀក ណារូ ។ ទីល ប៉ាត់ ណោះ អ៊ែ ទី
ពុត ហោក ខាក់ ខង ដាក់ អ៊ែ ត្រត់ កា អៀង ។

កេះ ហៃ កេះ ញ៉ា វត័ ស្រាំ កា ប៉ាន់តាន សីត ប៉ាត់ ប៊ើក
ឡូត ខង ដាវ កា ចាំងហិត កេះ ដេល ។ ទីល ប៉ាត់ ប៊ើក
កាម៉ាញ៉ូ អ៊ែ កាកាត់ ប្ល្លៃ ព្វិញ សាអត់ ចែត កា ។ សង់ សា
កេះ អន់ខ្មែ កា ម៉ុតប្រ័ត័ ងារ ទី អន់ខ្មែ រ៉ាងាប់ ។

កាន ហៀនទី២

កាន ម្លូស កាល់ អង់គុន ពូ ប៉ាសើត

សុនសាត សុនប៊ែត ប៉ាសើត ពែ ដក់កា ទីល ប្លែង បី រ៉ះ
 កេះ អន់ខ្មែ ចាក ណាំង ប្រាំង ម៉ក់ ប្រាំង កាន្តច គម អន់ អ៊ែ
 ក្រោះ ភ្លឺ ប៊ុច កា អ៊ែ កាចាប័ លូ ដៃ អន់ ប៉ាណាប ណាំង
 ប៉ាត់ ទីល ថុន ម្លូស ។ បត់ ទីល ថុន យ៉ោ តេះ អន់ខ្មែ កា ចាក
 ណាំង ព្រី ក្រាត់ ព្រី សាំ ភ្លឺ ចឹង ម្លូស ម្លុរ តប់ កាណាត់ លូ
 សាមូល ពៀ ។ កេះ ណាំង កេះ ញ៉ា អន់ខ្មែ យ៉ាល លើ ម្លូស
 ត្រា ព្រី ណោះ អន់ ទី តុ ប៊ុក កេះណោះ សីត តែប ក្សាត់
 សាំយ៉ាំង ប៉ាណោ ។ ទី ម៉ោញ ម៉ាំង ឡឹង ណោះ ផា នែវ ទី
 ប៉ាណោ ដាត់ ណោះ ពូ ចឹង ម្លូស ផា ប៉ាណោ អូ ដាត់ ពូ អូ
 ជៀ ម្លូស ហង ព្រី ណោះ ។ ផា អូ ទី ប៉ាណោ ញ៉ា កា ម្លូស
 ដេល ។

ផ្ទះ រ៉ាវ៉ាង ពូ អ្នក ម៉ូស ណោះ ជា ទី ប៉ាត័ កាម៉ាប់ សែម អ្សាំ
ពូ អ្នក ម៉ូស អន់តាន់ ជុង ឡូត ខង ពូ សៀ ផា ១ អ្នក អ្សក់
មីរ ណោះ កាំឡាំង ហី ចឹង ទី កាន អិត ពូ តុ ហាង ។

តារ កាំលី ផុងម៉ាំង ម្នុត កាម៉ាក់ កាណុង ខាប់ខ្ល ម៉ោញ
១ ទីល កេះ សង់ កេះ សា ពូ អូ ទី អ្នក តាដោះ អុះ ឃី ពូ
ចាក ឡាំ ម៉ូស រ៉ាវ៉ាង ភ្លឺ អន់ តាន់ ថុន តាន់ សាណាំ ។ ប៉ាត់
កេះ ម៉ូស កេះ កាល់ ពូ តាត កាណាល់ អន់ ទី ម៉ោញ ខៃ
កេះណោះ ពូ សុះ ។ ឡែង ឡឺង សុះ ពូ ក្សាត់ ប្លែង បី ចត់
បិច កា ក្រាំ អច់ អុញ លូ ជែ អន់ កាបក់ ប៉ាត់ ពូ ជ្រៀម
អន់ទៀ ។

ប៉ាត់ កេះ ជ្រៀម លូ ករ់ ប្លឺ កេះ ពូ ក្សាត់ ដឹង កា ទៀក
បី ភ្លឺ ចឹង តប់ សាណា លូ សាមូល ពៀ ។

កាន ហៀន ទី ៣ សារ ទី ញូន ត្រាំង

ប៉ាណូស ទិឌូ កាណុង អង់កក់ តេះ អា អូ ទី ពៀ ចឹង ទី
រ៉ាស អំប៉ាស តាដោះ តាខ្មែល អុះ ។ ទី ដឹង ប្រ័ត័ ង៉ារ ណាំង
សា ឡាកោ ពៀ ឡាកោ អ៊ែ ណោះ ចឹង ទី ។

សុនសាត ពិន ប៉ាសើត ពៃ ពូ បើ តាន់ ទី លៀន អុះ
ហះកា កាន អ៊ែ កោប ម៉ះ អន់ខ្មែ អូ សូវ ឡាំបាក ប៉ុប ចំ
ដេល ខង ពូ អ៊ែ ទី ព្រី ខ្សៀក លូ សាណា សាណិត អៀង ។
ញូន កា អន់ខ្មែ ទី ព្រី តិស លូ តេះ ដាក់ សាណា ណឹង តិគី ពូ
កា ទី តប់ សាណា អៀង នៃវ ខាក់ ឡាក់កា ពៀ ប៉ូ ប្រ័ ព្វិញ
ទ្រៃ គៀត ឡាហុង អ៊ិច លូ កាណាត័ អន់ខ្សៀតៗ ណាវ
កាណុង អន់តិគី ម៊ិរ ។ បក់ ប្រ័ត័ ម៊ិរ តិស កាណុង ម៉ោញ
សាណាំៗ ទី ពៀ ពៀរ ប៉ែង រម ។ ផា ត្រត់ សាណាំ ពៀ អូ
ដាក់ ទី ដឹង ម៉ោញ រម តុត អៀង កេះ ។ ផា សល់ ឡឹង ពូ

សង់ ពូ អ្សក់ ត្មីវ រាស អំប៉ុស ឡាក់កា កាប្លូវ រីក់ គួង លើ
កាណាត៍ អន់ទៀតៗ ណារ៉ូ កា ទី ដេល ។ លឿ ឡើង ណោះ ពូ
អូ ទី អ៊ែ មត កា សាណា ខាច អុះ ខង អន់ខ្មែ ត្រាំង ណាំង
សា ប្រីត៍ ដាក់ ប្រីត៍ ទៃ ប្រីត៍ តែប ។

ប៉ាណូស ចំ កាជីល ប្រីត៍ ង៉ារ ដោរ ណោះ កាន សិម
ខាប់ខ្ល អ៊ែ យី អូ កុំ អូ ហ្លោះ អ៊ែ មត អិតទ្រូ ។ ប៉ាណូស នៃវ
អា យ៉ះ តៅ កា អូ ទី រាស អំប៉ុស សាំរាប់ ជែក អន់ កា គន
សោ ក្សាត់ ប៉ាដក់ ប៉ាជៀ អុះ ណោះ ហង បះ ពិន ប៉ប
ប៉ាណូស ម៉ោញ ដូវ ៗ ខំ ប្រីត៍ ង៉ារ ខាក់ ភៀ អន់ ទី កាន
អ៊ែ កោប រីត់ រៃ ឡាក់កា ប៉ាណូស អន់ទៀតៗ ដេល ។

កាន ហៀនទី៤ ឡាសា តប់ ថូឌិន

ឡាសា យី សីះ អាត់កាវាត់កាំ កាណុង ស្រុក ម៉ោញ ។
ឡាសា អ៊ែ ប៉ាណូស ត្រាំង លូ សៀ មើត ពី អុះ មី ផ្លុង វ៉ាច់
អន់តត់ ប៉ាតោ ។ ម្នួត កាំឡាំង ស្រុក តេះ ផា ពូ អន់តត់ កា
គន សោ ពូ អៀង ប៉ាន់ដឹប ពួយ ឡាសា ។ ខាប់ខ្ល ឡាសា អា
ថុក ញ៉ាក ខាក់ ហះកា អ៊ែ អូ ហ្សឹង ពុត ហ្សឹង ពៀក ឡឹង
ខាប់ខ្ល អ៊ែ អុះ ប៉ែង កា អ៊ែ ទី ពុត ខំ ហៀន លូ ប្រ័ត ង៉ារ
ថែម ណាវ៉ូ ។

សាណាំ ប៉ាន់ដា ឡាសា តប់ ថូឌិន ទី ដឹង ទង តិត
ហាត់តា ខង អ៊ែ អ្សត កា អូ ដាម ប្រ័ត អ្សត ។ លូ អ្សត កា
លីប ខង អ៊ែ បើ យើយ តប់ ។ ប៉ាត់ ថូឌិន ក្រាត់ អ៊ែ ទក ប្រូ
ទី លៀន កា អ៊ែ កាបោត អប់ ។ ឡាសា ទី លៀន ឡឹង ប្រូ
ថូឌិន អ៊ែ តាច់ ខោ អារ លូ យៀង ខង ហៀន ឡាក់កា ផាប់

ស បន់ទ្ធព លូ កាតាប ។ លៀន សល់ ឡើង តាច់ កាណាត៍
ឡាសា គម សាំរ៉ាប់ ច្រាល់ ពូ តប់ ថ្ងឺន ណារ៉ូ ខង អើ ចាណង់
បុច តាច់ ម៉ាតូ ជិះ ឡាំ ហៀន ។ ប៉ាត់ សាណាំ តិត ឡាសា
ប្រ័ត៍ មុរ តប់ ថ្ងឺន ណារ៉ូ ទី ពៀរ ហាត់តា ។ ហ្និត អន់តិត៍
អា អើ ប្រ័ត៍ អើ តាំងឡា អន់ដា លូ ច្រាល់ ពូ អន់ដា ។
ឡាសា អូ ខ្លះ សាអ៊ឹង សង់ អុះ ខង អើ ឌុ ទឹម តែប កា រ៉ាវ
ពីង អន់តិត៍ មុរ ថ្ងឺន អើ ណោះ ។ ប៉ាត់ កេះ ទក ប្រះ ថ្ងឺន
ប្លី អើ កា ប្រូ ទី លៀន ឡាច់ សើយ តាច់ ម៉ាតូ ម៉ាញ ។
ឡាសា ទី កាន ហោក រត់ កាណុង ពុត កាខាក់ ខង កាណាត៍
ឡាក់ អើ កាតិន កាណុង ពុត ផះ ណោះ ពៃ កិញអៀ អើ
ប្រ័ត៍ ចាយ័ ម៉ះ អើ តាទិច ។ ទី ម៉ាតូ កេះ ឡាសា ឡាច់ ឡើង
ថាណាត់ អាត់កាវ៉ាត់កាំ មុត ហៀន សាឡា រត់ ណារ៉ូ ។

កាន ហៀនទី៥ សុនសាត ទំពួន សើត ពៃ

ប៉ាសើត ពៃ អុះ មី សុនសាត សួនបើត តំពួន ដាត់ រត់ រម
គួប សោប ខាក់ ។ ផះ ណោះ អន់ខ្មែ ប្រ័តី ហី លូ ច្រា លូ
រ៉ាសិម តិស អ្លឹង អ្នែ តាម ផ្លង់ តាម សាំបូក៍ ជែក កាណុង
តាម ខាប់ខ្ល ។ ចានែក មីរ ត្រៃសី ណារ៉ូ ពូ ប្រ័តី តាម តាំងកង់
កេះណោះ ជែក ប៉ាន់តា ។

ផា ចឹង ទីល ថុន កាច់ ម្នួត ក្រាត់ ប៉ារឿង ម្នួត កាម៉ាក់
តាតាម តាញ រែវ អន់ហ្នឹង ។ បក់ ម្នួត អង់កាន់ តាញ
អុញជុត អន់ទួប រ៉ាដុក រ៉ាផាង ។ ប៉ាត់ រ៉ាងហារ ពិន កិញអៀ
ស្រុក ម៉ោញ ចំលួន អន់ទ្រួល ចឹង ឡាំ កាច់ អន់ខ្មែ ឡាំ ណាំង
តាច់ ក្រង់ ភ្លឺ ចែត ពៀ ។ ត្រត់ អន់ដា ពូ យរ ក្រង់
សាំរ៉ាប់ ចែត កាណាត៍ ណោះ កាណាត៍ អា កា ទី នីទៅ
ដេល ។

ប៉ុន្តែ អុះ មី សុនសាត ពិន ទិដ្ឋ ជែ អ្នាត កាន តាញ វែវ
អន់ប្តឹង លូ កាណាត៍ អន់ទៀតៗ ឡាក់កា វត៌ យ៉ាត់ ពិន ទិ
អន់តត់ កា ពិន ឡឹង ម៉ោហ ពៃ ។

កាន ហៀន ទី ៦ វត្ត កាំង ប៉ាណូស ត្រាំង

វត្ត កាំង វៃ ប៉ាណូស ក្រាត់ តាំងកង់ ត្រង់ ពុត សីត
ប៉ានីរ អ្នក តង់ តាឡេនៈ សារ តាឡេនៈ កាឡី កាណុង ស្រុក តេះ
អូ ទី កាន កាត់កាន់ វ៉ាន់កាណា ផ្លុង ណោះ ផ្លុង អា អុះ ។

វត្ត កាំង អ្នក រ៉ាំងហៃ គន កាម៉ាញ៉ូ សិម លូ សាណា ដាត់
សាណា សិន ហ្គោះ កុំ ខាក់ ខង វៃ ប៉ាណូស ត្រាំង ចាក
ស្រាត់ ចាក ទីង គង លូ ប្រ័ត ទៃ ប្រ័ត ដាក់ ។ ខាប់ខ្ល អន់ខ្មែ
អា ប៊ុច សា សែម ទី ប៊ុច សា វ៉ាន់ ទី ប៊ុច សា កា ទី ប៊ុច សា
ខាច ញ៉ា កា ទី ណោះ ហង ។ ត្រត់ អន់ដា អន់ខ្មែ អ្សក់
តាប៉ង អ្សត ឡឹង វៃង ប្រ័ត សាអ៊ឹង ប្រ័ត សាអ៊ឹង សាន់តុក
តាម ពុត អន់ខ្មែ ប៊ុច សា ។

ចានែក គន កាម៉ាញ៉ូ វត្ត កាំង កា ត្រាំង នីទៅ ដេល ផា
វត្ត កាំង សីត ឡឹង ចាក ពៀល ចាក កប់ លើ ហៃ ទៃ ហៃ

ដាក់ ទី សាណា ណោះ សាណា អា អន់ខ្មែ អ្សក់ ពុះ ឡះ
តាឡើង អូ អន់ អោម អូ អន់ ប្រាយ អុះ ។ រឹត កាំង លូ
កាម៉ាញ៉ូ អ៊ែ ឌុ អន់តត់ ប៉ាតោ កា អុះ មន គន សោ កាណុង
ស្រុក តេះ អន់ ហៀន អ្សក់ កាន ត្រះ ត្រាំង ហ្សាំង សាឡាច់
ភ្លឺ អ្ន រាំងហៃ ក្លោ កាម៉ាញ៉ូ លូ ស្រុក តេះ អន់ អ៊ែ រឹត អ៊ែ
សើម លើយ ។

កាន ហៀន ទី ៧ សួន សាលា ក្ដីញ សន

ក្ដីញ សន លូ ណោះ កាចាន់ ទី ប្រ័ត្ត សួន ក្យាម៍ ហាង
ទៀក តប់ កាណាត៍ គ្រឹប នៃវ សាំរាប់ សា ថុន ប្រុង ឡាក់កា
ប្លូ ប្លូ ប៉ាកាត តោះ លូ ទី កាណាត៍ អន់ទៀតៗ អៀង ឡឹង
ណោះ ណាវ ។ ក្ដីញ សន កាប លូ កាម៉ាញ៉ូ អ៊ែ ជា " ពិន អូ
សូវ ប៉ាណាប ហង ណាំង សាអ៊ឹង អ៊ូត ប៉ាត់ ចាំងហាយ ខង
កាណាត៍ ពិន តប់ អា ដាត់ តិស ដាត់ ហាវ ខាក់ " ។

តឹង ប៉ាឡោះ ប្លោះ អន់ហ្នឹង សាអ៊ឹង អ៊ូត អន់តិក៍ ម៊ុរ កា
ទី តៅ ទី ក្រោះ ប្រ័ត្ត អន់ កាំឡាំង ស្រុក ក្ដីញ សន ឡាំបាក
កាណុង កាន ណាំង សាអ៊ឹង អ៊ូត ប្រ័ត្ត សាអ៊ឹង សង់ ។ កាំ-
ឡាំង ស្រុក ម៉ោញ ចំលួន ឡាក់ ទី លៀន អន់ខៀ ឡាំ តាច់
សាអ៊ឹង អ៊ូត ក្ដីញ សន លូ ណោះ កាចាន់ ។

បក់ អន់ដា ណារ៉ូ ឡាំ តាច់ ប៉ាត់ តាឡាត ។ ចានែក កាំ-
ឡាំង ស្រុក បក់ ថុក ញ៉ាក តាឡាម អន់ខ្មែ ចាក ណាំង
ប៉ាផក់ រែង ហោង ទៀក អង់កាន់ កា ត្នៃ លូ ឡាង៉ា ។ ត្រត់
អន់ដា អន់ខ្មែ ទក អន់ជុ គប អ្សក់ តាត់ អ៊ិច ។

ចានែក ក្លិញ សន លូ ណោះ កាចាន់ អន់ខ្មែ អូ ខ្លះ សាអ៊ឹង
សង់ អុះ ខង អន់ខ្មែ ត្រាំង ប្រីត ឡាត់ លូ ត្រាំង
ចាក ប្រូ កាណាត់ អន់ទៀតៗ ឡាក់កា ឡាហុង ប្លូល់ ទ្រៃ លូ
ប្រីត អន់ដា ដេល ។ កាណុង ម៉ោញ ដាវៗ ក្លិញ សន លូ
ណោះ កាចាន់ ទី លៀន ម៉ុត អូ ប៊ីត អុះ ខង អន់ខ្មែ ត្រាំង
ប្រីត សួន ។

កាន ហៀន ទី ៨ ស្រុក វត្ត ម៉ង់

ស្រុក វត្ត ម៉ង់ ទី ត្រង់ វិល ខង អន់ខ្មែ បិច កា ឡាម៉ត់
កាតាំង ឡាម៉ត់ អ្ន អន់តត់ ផានៃវ ទី កាន អិត ព្ន ចុនចៃ
កាម៉ាំង កាមត ខង ប៉ាសុន កាណុង ស្រុក វត្ត ម៉ង់ អា ទី កាន
សាមម៉ាយី គួប សោប ដាត់ ខាក់ ។

ផ្ទះ សើត ពៃ ស្រុក វត្ត ម៉ង់ អន់ខ្មែ អៃ ហិ ជៀ ហិ
រ៉ាសិម លូ ហិ ច្រា ។ ពឹង អន់តិត ស្រុក វត្ត ម៉ង់ ទី រោង
កាជើង ម៉ោញ ។ ចានៃង រោង ទី អន់ឡេង ប្រិត ។ ប្រិត អា
វត្ត ម៉ង់ តប់ សាំរ៉ាប់ ប៉ាតាង កាន អៃ កោប ម៉ះ កាំឡាំង
ស្រុក ។ ផា ប្រិត ណោះ ដាត់ ប្លើហ ដាត់ ហាវ កាំឡាំង
ស្រុក កា អៃ ដាត់ ឡាកោ ប៉ុងខ្មែ ហង ។ ផានៃវ ប្រិត
ណោះ តៅ កាំឡាំង ស្រុក តេះ ចឹង ទី កាន អិត ព្ន អៀង
ត្រត់ អូ ត្រត់ កើត ឡាច់ ស្រុក កា ទី ដេល ។

ទីល នីណោះ វត្ត ម៉ង់ ឡាក់ តាំងឡា តប់ លូ ស្រោច
ប្រឹត ណោះ អើ អូ អន់ ពូ កោះ យរ ឡើតឡើត អុះ ។ ផា
ប្រឹត ណោះ ប្លៃ ទុំ វត្ត ម៉ង់ កោះ ជែក កា កាំឡាំង ស្រុក
គ្រឹប ហិ ។ ពឹង រោង ស្រុក វត្ត ម៉ង់ ទី សាគីរ ពៀវ នៃវ
សាគីរ តិស លូ សាគីរ ចិ ។ សាគីរ តិស ពូ យរ សាំរាប់ ពិត
ប៉ាញ់សើម លូ គួង លូ សារ ។ ផានៃវ ទី កាន ចុនចៃ កាណុង
ស្រុក ឡាក់កា អុញ សា ហិ លើ ទី ប៉ាណូស តៅ យី ពូ ពិត
សាគីរ តិស ណោះ ហង អើ កាំឡាំង ឡាំ តង់ ឡាំ រាតុ ។
ចានៃក សាគីរ ចិ ពូ ពិត ដឹង ដាវ ពូ អែត សែន ស្រុក ពុះ សា
កាប្លូវ ហះ រោង លើ ប៉ាត់ ហិ ។ ហះកា អន់ទ្រួល ពូ ចឹង អែត
ពូ រ៉ាល់ ផាម តុ សិត អ្សក់ ឡើក តាពៃ តុ សិត កេះណោះ
ស្រោច គួង លូ សាគីរ ។ ទីល កេះ អែត កេះ ពូ អន់ទ្រួល ពឹង
អន់តូល រោង ហង សាគីរ ចិ អា ។

ស្រុក តេះ វត្ត ម៉ង់ អា អ្វៃ វត្ត សើម ខាក់ ខង ទី គ្រាត់

រាហង់ តាំងកង់ រាហិក សាំរាប់ ទ្រុង កាំឡាំង ពីល អន់ អៃ
ដាត់ អៃ សើម ទី គួង ទី សាគីរ លូ យឿងខង សាំងខុំ
អន់ទៀត ១ ណាវ ។

កាន ហៀន ទី ៩ រ៉ាស៊ីង វត្ត តាង

វត្ត តាង ប៉ាណូស ត្រះ ត្រាំង ហ្សាំង សាឡាច់ ។ កាយ
ឡើង ង៉ារ មីរ អ៊ែ ចាក ប្រ័ត្ត ទៃ ប្រ័ត្ត ដាក់ ទឹម ចាឡុង ណាំង
ខាច សាំរាប់ សិម គន កាម៉ាញ៉ូ អ៊ែ អន់ ហ្គោះ អន់ កុំ ។ វត្ត
តាង ទី គន ពៀរ ដូរ តិស ប៉ាញ៉ូ រ៉ូះ ប៉ាញ៉ូ តាម ផះ កាចាប់
ប្រ័ត្ត ង៉ារ ។ គន កាម៉ាក់ អ៊ែ សិច តាម ហ្វាង គន អង់កាន់
សិច ណាង រ៉ាំង ។ ទី ដាវ ម៉ោញ វត្ត តាង អ្សក់ ប្រ័ត្ត កានូច
ឡើង ពុង បោះ គួង ដាត់ៗ ខង ចឹង ទិល ថុន ពូ ចោះ គុល
អ្សត កេះ ។ ចានែក តាម ហ្វាង អ៊ែ អង់អ៊ែ ចោគ ទង សាំង
ហះ គុល ឡាហុង ក្សាម អង់យ៊ិរ ប៊ើក ។ ទិល ដាវ ប៉ង
កាម៉ាញ៉ូ វត្ត តាង អ្សក់ សាអ៊ឹង ក្រោះ ឡើង ពុង កាកោះ
ប្រ័ត្ត ចេត តាប៉ង អ្សត ប៉ាអាំ ប្រៃ ហាង ។

បត្ត ណាង រ៉ាំង ហាវ ឡើង ហុំ អន់ខ្មែ កា សង់ សា រ៉ាដុំ

តុំ គន សោ ក្លោ កាម៉ាញ៉ូ ។ ខាប់ខ្ល វិត័ តាង អូ កាសតំ កា
សាអ៊ឹង ខាច អុះ ខង អៃ ប៉ាណូស ត្រាំង ណាំង សា ប្រ័ត័ ទៃ
ប្រ័ត័ ដាក់ កាគប កាតែប អូ ផា ថុន បី ថុន ប៉ាឡេះ ។

លឿ ឡឹង ណោះ ណារ៉ូ ខាប់ខ្ល វិត័ តាង ប្រ័ត័ ង៉ារ ញ៉ា
កា ឡាម៉តំ កេះ ខង អន់ខៃ ប្រ័ត័ ង៉ារ អូ អុ ទឹម កា គូប
សោប ។ ខាប់ខ្ល វិត័ តាង អៃ វិត័ សើម លើយ ប្រ័ត័ អន់ កា
កាំឡាំង ស្រុក បុច ប្រ័ត័ ពួយ រ៉ាសើង អៃ ទិដ្ឋ ។

Prepared for first online distribution in July 2014 by



អង្គការសហការអន្តរជាតិកម្ពុជា

International Cooperation Cambodia

P.O. Box 612

Phnom Penh, Cambodia

Tel: 092-469-934

<http://www.icc.org.kh>

ams.rtk.abcde@icc.org.kh



This work is licensed under the Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License. To view a copy of this license, visit <http://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0/>.

You are free to:

Share — copy and redistribute the material in any medium or format

Adapt — remix, transform, and build upon the material
for any purpose, even commercially.

The licensor cannot revoke these freedoms as long as you follow the license terms.

Under the following terms:



Attribution — You must give appropriate credit, provide a link to the license, and indicate if changes were made. You may do so in any reasonable manner, but not in any way that suggests the licensor endorses you or your use.



ShareAlike — If you remix, transform, or build upon the material, you must distribute your contributions under the same license as the original.

No additional restrictions — You may not apply legal terms or technological measures that legally restrict others from doing anything the license permits.